Embajada
de la República Federal de Alemania
Tegucigalpa

Stand: April / Abril 2025

Übersetzer in Honduras / Traductores en Honduras

- Zugelassene Übersetzer / Traductores autorizados -

Die im folgenden genannten Übersetzer benötigen für Übersetzungen, die an deutsche Stellen übersandt werden, keine Übersetzungsbeglaubigung der deutschen Botschaft. Die zugelassenen Übersetzer sind berechtigt, in ihrem Stempel die Bezeichnung „bei der deutschen Botschaft Tegucigalpa zugelassener Übersetzer“ zu führen.
Die zugelassenen Übersetzer arbeiten jedoch nicht im Namen und Auftrag der Botschaft, sondern auf eigene Rechnung. Sie ersetzen nicht die konsularische Beratung durch die Botschaft.

Las traducciones de los traductores mencionados a continuación y que serán remitidas a entidades alemanas, quedan eximidas de una revisión por parte de la Embajada de Alemania.
Los traductores admitidos están autorizados a utilizar un sello, en el que se incluirá la demonización “traductor autorizado por la Embajada de la República Federal de Alemania en Tegucigalpa”. Cabe destacar que los traductores autorizados no trabajan en nombre o por encargo de la Embajada, sino por cuenta propia. No sustituyen tampoco el asesoramiento consular prestado por la Embajada.

Frau Doris Sohn Maradiaga
Tel.: +504 9920-2223 / +504 2226-6732
E-Mail: **doris.sohnde@gmail.com**

Frau Annette Hübner
Tel.: +504 9456-7609 / +504 2233-1215
E-Mail: **annettehuebner@yahoo.de**

Frau Katrina Pagany (Humboldt-Institut San Pedro Sula)
Tel.: +504 3191-1025 / +504 2569-0023
E-Mail: **katrinapagany@gmail.com**

Die Botschaft bestätigt, dass die oben genannten Personen bei der Botschaft als Übersetzer zugelassen sind. Die Entscheidung, dies im Inland anzuerkennen, obliegt jedoch der jeweils empfangenden Stelle. Die Botschaft kann daher keine Haftung übernehmen, sollten Übersetzungen von deutschen Stellen im Einzelfall nicht angenommen werden.

Por medio de la presente, la Embajada certifica que las personas arriba mencionadas han sido admitidas como traductores por esta Misión Diplomática. Sin embargo, la decisión de aceptación en el ámbito nacional depende de la respectiva entidad receptora. Por lo tanto, esta Embajada no asume la responsabilidad, si en algún caso específico una traducción no fuera aceptada por alguna entidad alemana.